



SOGGIORNI – E' consentito un soggiorno massimo di 6 settimane. Per soggiorni di durata superiore verrà applicata la tariffa stagionale (rivolgersi alla reception) in caso contrario, per poter effettuare un nuovo check-in, è necessario che siano trascorsi almeno 10 giorni dal precedente soggiorno.

ACCETTAZIONE DEI CAMPEGGIATORI - Dalle ore 8.00 alle ore 13.30 e dalle ore 15.30 alle ore 21.00. Le partenze devono avvenire entro le ore 12.00, superata tale ora verrà conteggiata una ulteriore notte di permanenza. Visitatori e ospiti giornalieri sono autorizzati a rimanere nel campeggio fino alle ore 22.00. L'ospite è tenuto a comunicare alla direzione (dalle ore 7.00 alle ore 23.00) ogni entrata o uscita di ogni singolo componente del nucleo già registrato all'ingresso. La direzione non sarà responsabile di addebiti da soggiorni non correttamente comunicati. **AVVERTENZE 1** - Ulteriori tende: l'impianto di ulteriori tende va dichiarato e viene autorizzato al momento dell'arrivo dalla direzione, che ne determina l'addebito. **2** - Caravan o tende disabitate: il campeggio non risponde di alcun danno alle caravan disabitate, né alle cose in esse custodite. In caso di temporanea assenza del campeggiatore si applica, per la sosta della tenda o caravan vuota, la tariffa prevista per la piazzola + 2 adulti. **3** - Il campeggiatore è tenuto a prendere visione ed a rispettare il regolamento del campeggio in ogni sua parte. **REGOLAMENTO Art.1** - Il campeggiatore in arrivo è pregato di presentarsi all'ufficio accettazione ove consegnerà un documento di riconoscimento che verrà trattenuto come cauzione. Ad ogni campeggiatore verrà rilasciato un braccialetto da indossare e da esibirsi all'ingresso del campeggio o a richiesta del personale di servizio. L'ufficio cassa è aperto dalle ore 8.00 alle ore 12.00. I documenti personali verranno riconsegnati alla partenza. **Art.2** - Si accettano cani purché siano in possesso di un valido libretto delle vaccinazioni. Il proprietario ha l'obbligo dell'uso del guinzaglio e dei sacchetti igienici. Gli esemplari di cane delle razze pitbull, rottweiler, dobermann ed esemplari simili, possono circolare solo se muniti di museruola e tenuti a guinzaglio corto, alla gamba, condotti da persone responsabili dell'animale stesso. È vietato loro l'accesso alla spiaggia. Il proprietario dell'animale è l'unico responsabile di eventuali danni o lesioni che lo stesso possa arrecare a persone o a cose. I cani non sono ammessi nei servizi pubblici. **Art.3** - I visitatori sono ammessi soltanto con l'autorizzazione della direzione e, se la visita si protrae per più di un'ora, devono pagare la tariffa giornaliera. **Art.4** - I campeggiatori devono rispettare il silenzio dalle ore 13.30 alle ore 15.30 e dalle ore 23.00 alle ore 7.00 del mattino. Durante tali periodi è assolutamente vietato l'uso di veicoli motorizzati. **Art.5** - Gli oggetti trovati all'interno del campeggio devono essere consegnati alla direzione che ne curerà la restituzione al legittimo proprietario. L'amministrazione non risponde di infortuni e ferite accidentali, dovuti al maltempo o causati da colpa di campeggiatori, né per gli oggetti smarriti o rubati. **Art.6** - Un buon comportamento all'interno del campeggio, in spiaggia e nelle aree attrezzate, così come l'osservanza dell'ordine e della pulizia, sono obblighi del campeggiatore. Sono inoltre da rispettare impianti, arredi, piante ed alberi. I servizi igienici sono da lasciare nelle stesse condizioni in cui si desidera trovarli. Carte, mozziconi ed immondizia sono da depositarsi negli appositi contenitori in un sacchetto chiuso. È inoltre da rispettare il limite di velocità di 10 km all'ora. **Art.7** - Gli ospiti in partenza sono pregati di lasciare la piazzola pulita ed in ordine. **Art.8** - La non osservanza delle suddette regole comporterà l'allontanamento dal campeggio.



AUFENTHALT – Es ist ein Aufenthalt von maximal 6 Wochen erlaubt. Bei längeren Aufenthalten wird der Saisonpreis berechnet (an der Rezeption erfragen), andernfalls müssen seit dem letzten Aufenthalt mindestens 10 Tage vergangen sein, um erneut einchecken zu können.

ANNAHME DER CAMPINGGÄSTE - Von 8.00 bis 13.30 und von 15.30 bis 21.00 Uhr. Die Abfahrten müssen bis 12.00 Uhr vor sich gehen, bei Überschreiten dieser Uhrzeit wird eine weitere Nacht in Rechnung gestellt. Die Besucher und Tagesgäste können sich bis 22.00 Uhr auf dem Campingplatz aufhalten. **ANMERKUNGEN 1** - Zusätzliche Zelte: die Aufstellung zusätzlicher Zelte muß bei Ankunft gemeldet und von der Campingleitung gestattet werden, die Anrechnung nach Größe und Belegung festlegt. **2** - Unbewohnte Caravans oder Zelte: die Campingleitung übernimmt keine Verantwortung für Abgestellte Zelte oder unbewohnte Caravans und haftet für keinerlei Schädigungen derselben oder für darin abgestellte Gegenstände. Bei vorübergehender Abwesenheit des Campinggastes wird eine Abstellgebühr für das leere Zelt oder Caravan berechnet. Siehe Stellplatz + 2 Erwachsene. **3** - Der Campinggast verpflichtet sich von der Campingordnung Kenntnis zu nehmen und diese in jedem Punkt zu befolgen. **ORDNUNG Art.1** - Jeder Camper wird gebeten, sich bei seiner Ankunft im Aufnahmebüro anzumelden, wo ein Personalausweis vorzulegen ist. Jedem Einzelnen wird ein Armband ausgehändigt zu tragen, das am Campingplatzeingang dem Personal vorzuzeigen ist. **Art.2** - Hunde sind nur erlaubt mit einem gültigen, gesetzlichem Impfungsausweis. Der Hundehalter ist verpflichtet, das Tier immer an der Leine zu führen, ebenfalls ist er für die die Entfernung des Hundekotes verantwortlich. Hunderassen, wie Pitbull, Rottweiler, Dobermann u.ä., dürfen nur mit Maulkorb an einer kurzen Leine geführt werden und nur von Personen, die für das Tier verantwortlich sind. Der Zugang zum Strand ist den Hunden verboten. Der Tierbesitzer ist alleinverantwortlich für Verletzungen und Schäden an Personen oder Dingen. In den Sanitäranlagen gilt strengstens Hundeverbot. **Art.3** - Kassenzeiten sind von 8.00 bis 12.00 Uhr. Die Rückgabe der Personalausweise erfolgt bei der Abreise. **Art.4** - Besucher dürfen nur mit Erlaubnis der Direktion den Campingplatz betreten. Wenn sich ein Besucher über eine Stunde auf dem Campingplatz aufgehalten hat, muß er die Gebühr bezahlen. **Art.5** - Jeder Gast hat die Ruhezeit von 13.30 bis 15.30 Uhr und von 23.00 bis 7.00 Uhr einzuhalten. Während dieser Zeit ist jeglicher Lärm absolut zu vermeiden und Autofahrten sind nicht gestattet. **Art.6** - Est wird gebeten, die auf dem Platz gefundenen Gegenstände bei der Verwaltung abzugeben, damit sie den rechtmäßigen Besitzern zurückgegeben werden können. Die Campingleitung übernimmt keine Haftung für selbstverschuldete Unfälle und Verletzungen (auch durch Witterung verursacht) für beschädigte oder abhanden-gekommene Gegenstände. **Art.7** - Ein gutes Benehmen auf dem Campingplatz, am Strand sowie die Beachtung der Campingplatzordnung sind oberste Pflicht jeden Gastes. Gebäude und deren Einrichtungen sowie Grünanlagen müssen respektiert werden. Die Gäste werden gebeten, die sanitären Einrichtungen so zu verlassen, wie sie diese selbst vorzufinden wünschen. Papiere, Zigarettensammel und Abfälle jeglicher Art, sind in einem abgeschlossenen Müllbeutel in die vorgesehenen Abfallbehälter zu werfen. Auf den Straßen des Campingplatzes darf nur mit einer Geschwindigkeit von max. 10 km/h gefahren werden. **Art.8** - Die Gäste werden gebeten, bei der Abreise den Stellplatz sauber und ordentlich zu verlassen. **Art.9** - Die Gäste, die obige Ordnung nicht beachten, müssen den Platz verlassen.



The maximum stay allowed is 6 weeks. For longer stays will be applied the seasonal rate (ask reception) otherwise, in order to check-in again, at least 10 days must have passed since the

previous stay.

CHECKING-IN TIMES FOR CAMPERS - 8.00am-13.30am/3.30pm-9.00pm. Please check out no later than 12.00am, or you will be charged for an additional night. Visitors and day-guests are permitted to remain on the camp site until 10.00pm. **WARNINGS 1** - Additional tents: additional tents must be declared at arrival and will be charged according to camping direction disposal. **2** - Unoccupied caravans or tents: the camping ground will not keep unoccupied caravans or tents in custody or be liable for any damage to the same or to things kept therein. If the camper is temporally absent, the fee per night for the empty caravan or tent will be the same of the occupied pitch + 2 adults. **3** - The camping guest should read the camping regulations and follow it in every part. **REGULATIONS Art.1** - At their arrival campers are kindly requested to present themselves at the reception where they will consign a document for every single member of the group. Every camper will be given a bracelet to wear and to be shown at the camping entrance on camping employees' request. **Art.2** - Dogs are allowed just in case they are vaccinated by law, on the lead, under owner's control. The pet's owner is also responsible for the cleaning assistance. Pitbull, rottweiler and dobermann breed must be muzzled and on short lead, leaded by a person able to check completely the dog's actions. Dogs are not admitted on the beach. The dog's owner is the only responsible for any damage against people and things. Dogs not admitted in hygienic services. **Art.3** - Cash department is open from 8.00am to 12.00am. The personal documents will be given back at the departure. **Art.4** - Visitors are allowed into the camping only under management permission. They must pay the daily charge if they stay longer than one hour. **Art.5** - Campers must observe silence from 1.30pm to 3.30pm and from 11.00pm to 7.00am. During these hours it is absolutely forbidden to circulate by motorized vehicles inside the camping area. **Art.6** - Objects found in the camping must be delivered to management so they can be given back to the legal owner. Camping administration is not responsible for accidents and accidental injuries, caused by bad weather or by campers themselves, nor for lost or stolen objects. **Art.7** - To behave correctly inside the camping and on the beach and to observe order and cleanness are duties of each camper. Installations and furnishings, as well as trees and plants are to be respected. Sanitary installations must be left in the same conditions in which you have to find them. Papers, cigarette and garbage are must be thrown into the appropriate containers with a closed garbage bag. Inside the camping area campers must observe the 10 km/h speed limit. **Art.8** - At the departure clients are kindly requested to leave their pitches in a clean state. **Art.9** - Guests who do not respect these conditions must leave the camping on management's request.



Camping Dune –Dune Prestige

Via Baseleghe 17, 30028 Bibione Pineda (VE) - Tel. +39-0431-437565
office@campingdune.it - www.campingdune.it